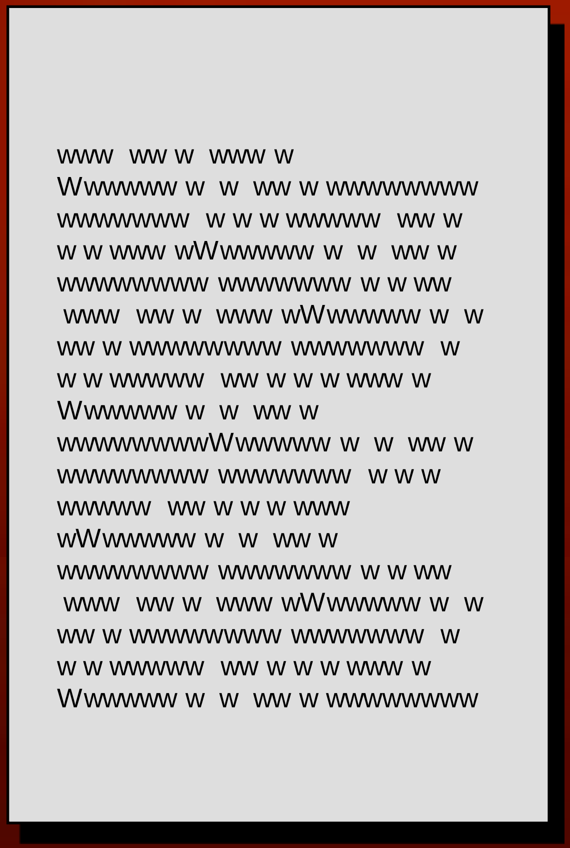
௨070 ல் ஓர் கடிதம;



Article published in the magazine
"Crónicas de los Tiempos“, in April 2002.

Ria Slides

இது 2070 ம் ஆண்டு
எனக்கு 50 வயது
ஆகப்போகிறது. ஆனால்
பார்பதற்கு 80 வயது கிழவன்
போல் இருப்பேன்.

போதிய தண்ணீர்
அருந்தாமையால் எனக்கு
தீவிர சிறுநீரக கோளாறு.

இன்னும் சில காலம் மட்டுமே
நான் வாழ முடியும்.

எங்கள் ஊரில் வாழும்
வயதானவர்களில் நானும்
ஒருவன்.

எனக்கு நன்றாக ஞாபகம் உள்ளது, அப்போது 5 வயது இருக்கும்

என் வீட்டைச்சுற்றிலும் நிறைய மரங்கள் இருந்தன , எங்கு நோக்கினும் பசுமையான தோட்டங்கள்.

தினமும் ஒரு மணி நேரமாவது குளத்தில் , பம்புசெட்டில் குளிப்பேன்.

ஆனால் இன்று துண்டை நீரில் நனைத்து உடம்பை துடைத்துக்கொள்கிறோம்.

Ria Slides

அந்த காலத்தில் பெண்களுக்கு அழகான கூந்தல் இருந்தது

இப்பொழுது தண்ணீரை மிச்சப்படுத்த
பெண்கள் மொட்டை
அடித்துக்கொள்கிறார்கள்

எனது அப்பா நிறைய நீரை
பயன்படுத்தி தனது காரை கழுவுவார்

இப்பொழுது எனது மகன் இதை நம்ப
மறுக்கிறான்

மரம் நடுங்கள் , தண்ணீரை
சேமியுங்கள் என்று வானொலி ,
தொலைக்காட்சி மற்றும் NSS
முகாமில் கூறியது எனக்கு
நன்றாக நினைவிருக்கிறது.

இப்பொழுது குளங்கள் ஆறுகள்
அணைகள் அனைத்தும்
வற்றிவிட்டது இருக்கும்
கொஞ்ச நீரும்
மாசடைந்துவிட்டது.

இன்று வேலையில்லா திண்டாட்டம் பெருகிவிட்டது . குடிநீர் தயாரிக்கும் தொழிற்சாலையே அதிக வேலை வாய்ப்பை அளிக்கிறது . சம்பளத்தின் ஒரு பகுதியாக குடிநீரே வழங்கப்படுகிறது .

துப்பாக்கிமுனையில் தண்ணீர் கொள்ளை எனும் செய்தி
இன்று ஊடகங்களின் தலைப்புச்செய்தியாகிவிட்டது.
தண்ணீர் தங்கத்தைவிட அரிதான பொருளாகிவிட்டது

ஆரோக்கியமான வாழ்விற்கு எட்டு டம்ளர் நீர் பருக வேண்டும் ஆனால் எனக்கு கிடைப்பதோ அரை டம்ளர் மட்டுமே.

மக்கள் பார்க்க மிகவும் அசிங்கமாக இருக்கிறார்கள். தோலில்
சுருக்கம் விழுந்து,நோய்வாய் பட்டு, சொரியும் சிரங்குமாக காட்சி
அளிக்கிறார்கள்
Ria Slides

அதிக வெப்பத்தினாலும் வறட்சியினாலும் , 20 வயது இளைஞர்கள் 40 வயது முதியவர் போல் காட்சியளிக்கின்றனர்

விஞ்ஞானிகள் தீவிரமாக யோசித்தும் பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வுகாண இயலவில்லை

மரங்களை அழித்ததால் காற்றில் பிராணவாயுவின் அளவு குறைந்துவிட்டது, மூச்சுவிடவே சிரமமாக உள்ளது.

மனிதனின் மரபணுக்களில் பெருத்த மாற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது

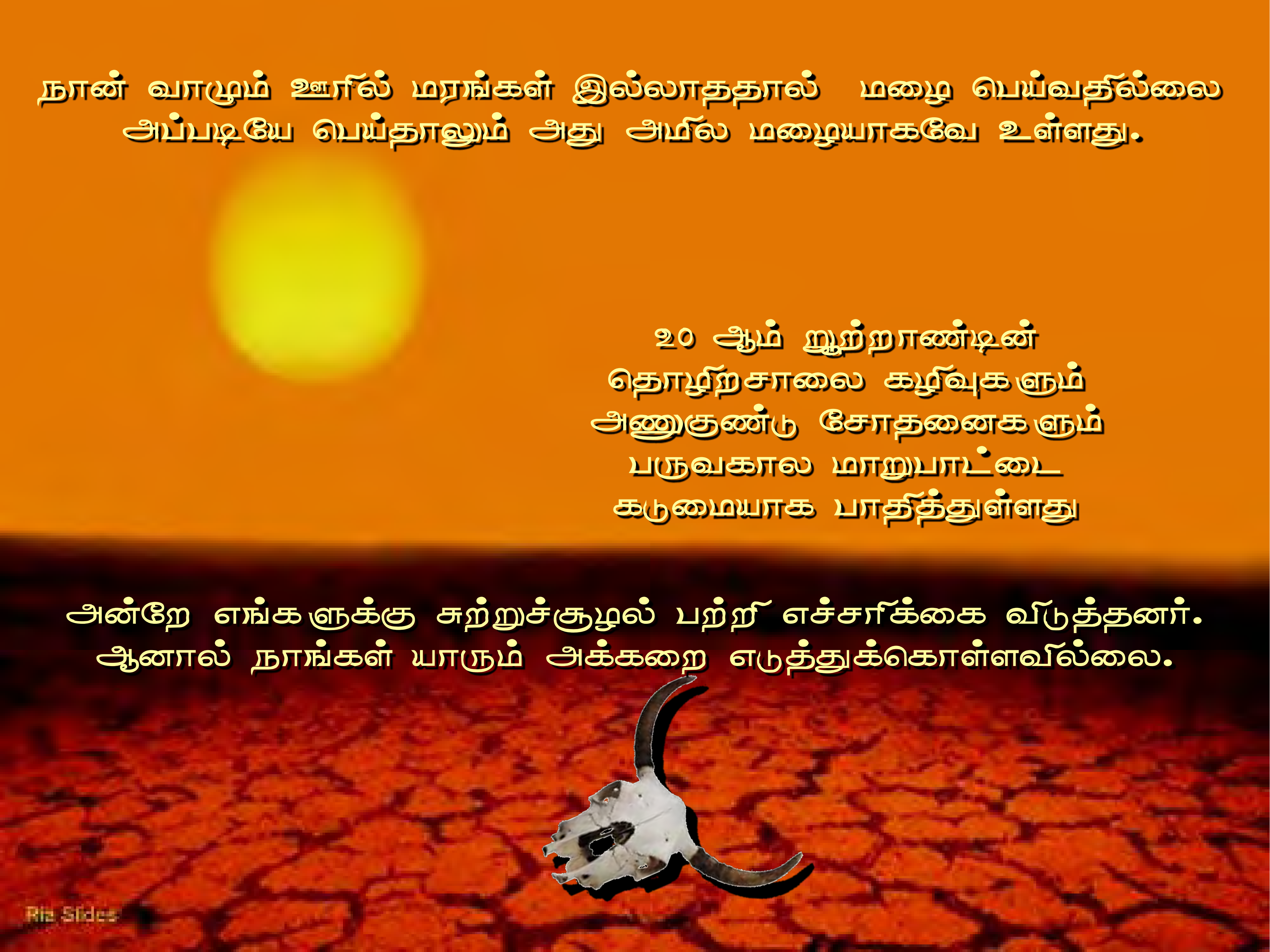
குழந்தைகள் குறையுடனே
பிறக்கின்றன.

அரசாங்கம் காற்றை சுவாசிக்க கடும் வரி விதிக்கின்றது.
ஒரு நாள் தேவையோ 173 கன மீட்டர்.

மனிதனின் சராசரி வயது 35 ஆண்டுகளாக மாறிவிட்டது.

தூய்மையான தண்ணீர் கிடைக்கும் ஒரு சில இடங்களை ராணுவம் பாதுகாக்கிறது.

தங்கத்தையும் வைரத்தையும் விட தண்ணீருக்கு மதிப்பு அதிகமாகி விட்டது.


நான் வாழும் ஊரில் மரங்கள் இல்லாததால் மழை பெய்வதில்லை
அப்படியே பெய்தாலும் அது அமில மழையாகவே உள்ளது.
20 ஆம் நூற்றாண்டின்
தொழிற்சாலை கழிவுகளும்
அணுகுண்டு சோதனைகளும்
பருவகால மாறுபாட்டை
கடுமையாக பாதித்துள்ளது
அன்றே எங்களுக்கு சுற்றுச்சூழல் பற்றி எச்சரிக்கை விடுத்தனர்.
ஆனால் நாங்கள் யாரும் அக்கறை எடுத்துக்கொள்ளவில்லை.
Ria Slides

When my son asks me to talk about my youth, I tell him about the green fields, the beauty of the flowers, the rain, how pleasant was to swim and fish in the rivers and dams, to drink all the water we could, and how healthy people was.

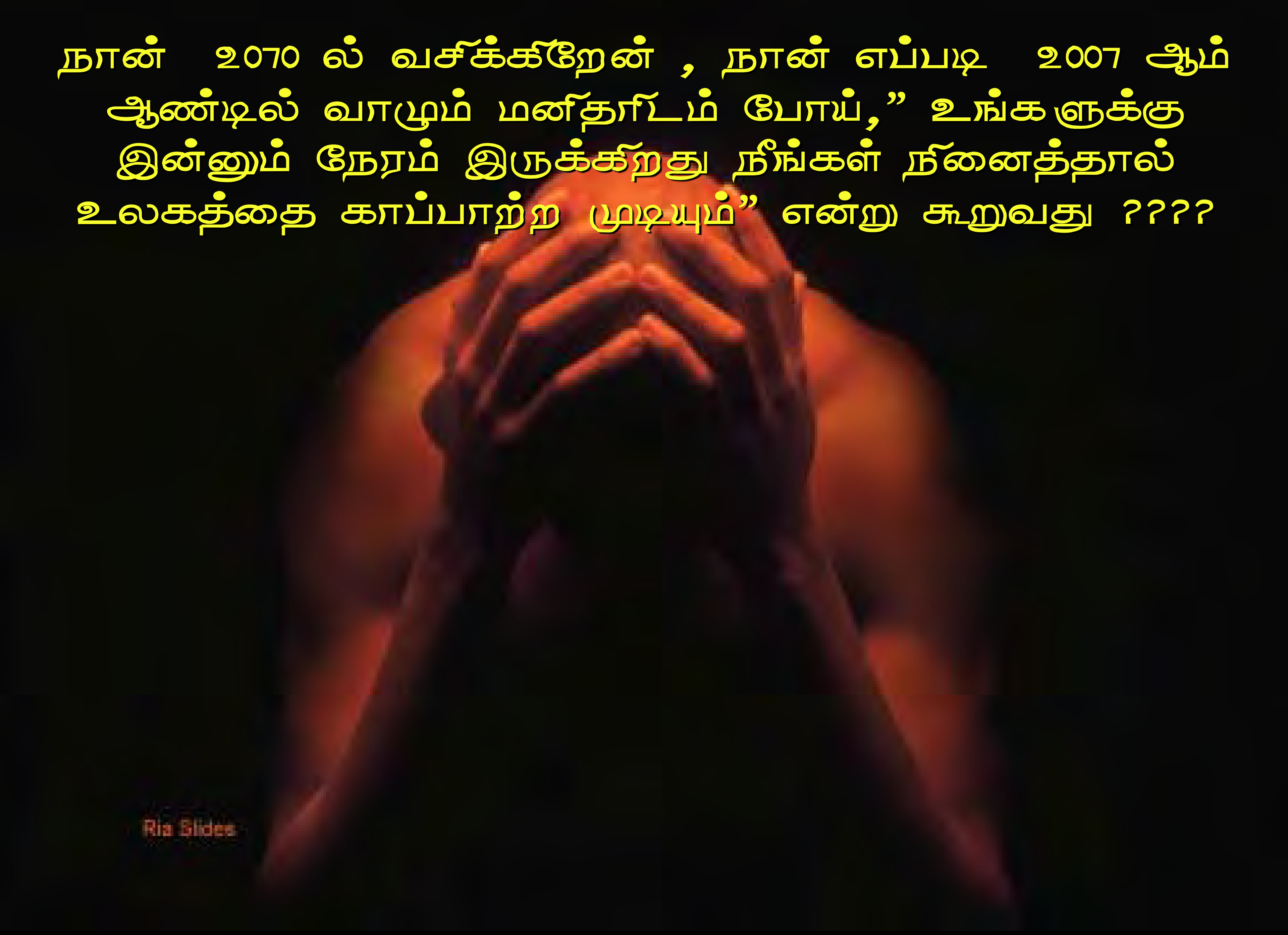
எனது பையன் கேட்கிறான் , அப்பா! ஏன் இங்கு தண்ணீர் இல்லை ?

மனித வர்க்கத்தின்
அலட்சியத்தை நினைக்கையில்
துக்கம் தொண்டையை
அடைக்கின்றது.

என் குற்ற உணர்வு என்னை சுட்டெரிக்கிறது ,ஏனென்றால் , நான் சுற்றுச்சூழலை சிதைத்த தலைமுறையை சார்ந்தவன்.

Riz Slides
நாங்கள் செய்த தவறுகளின்
பயனை, இப்பொழுது எங்கள்
குழந்தைகள்
அனுபவிக்கிறார்கள்.

இன்னும் சில வருடங்களில் இந்த பூமியில் எந்த ஒரு உயிரும் வாழ முடியாமல் போய்விடும் .


நான் 2070 ல் வசிக்கிறேன் , நான் எப்படி 2007 ஆம்
ஆண்டில் வாழும் மனிதரிடம் போய்,” உங்களுக்கு
இன்னும் நேரம் இருக்கிறது நீங்கள் நினைத்தால்
உலகத்தை காப்பாற்ற முடியும்” என்று கூறுவது ????
Ria Slides

This show was made by a most very talented person, named A P J Abdul Kalam